

No. 32737

**GERMANY
and
ALGERIA**

**Agreement concerning financial cooperation (with annex).
Signed at Algiers on 8 December 1991**

Authentic texts: German, French and Arabic.

Registered by Germany on 26 March 1996.

**ALLEMAGNE
et
ALGÉRIE**

**Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Alger
le 8 décembre 1991**

Textes authentiques : allemand, français et arabe.

Enregistré par l'Allemagne le 26 mars 1996.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT¹ BETWEEN GER-
MANY AND ALGERIA CON-
CERNING FINANCIAL COOP-
ERATION

*Not published herein in accordance
with article 12 (2) of the General Assem-
bly regulations to give effect to Arti-
cle 102 of the Charter of the United
Nations, as amended.*

ACCORD¹ DE COOPÉRATION FI-
NANCIÈRE ENTRE L'ALLE-
MAGNE ET L'ALGÉRIE

*Non publié ici conformément au para-
graphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre
en application l'Article 102 de la Charte
des Nations Unies, tel qu'amendé.*

¹ Came into retroactively on 8 December 1991, after the Government of the People's Democratic Republic of Algeria had notified the Government of the Federal Republic of Germany of the completion of its national requirements, in accordance with article 5.

¹ Entré en vigueur à titre rétroactif le 8 décembre 1991, dès que le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire avait notifié le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne que les conditions internes requises avaient été accomplies, conformément à l'article 5.